19” RACKMOUNT DIGITAL THERMOSTAT USER MANUAL

MODEL 710459

ENGLISH
DEUTSCH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
POLSKI
ITALIANO

INTELLINET
NETWORK SOLUTIONS

INT-710459-UM-ML1-0710-01-0

Thank you for purchasing the INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ 19″ Rackmount Digital Thermostat, Model 710459. To view a datasheet with a full list of specifications, go to **www.intellinet-network.com**.

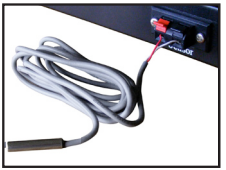
HARDWARE INSTALLATION

19″ Rack

The Digital Thermostat is designed to fit in 19″ racks. It uses 1 height unit of space. The package includes 4 mounting screws. Be sure to use two on each side of the rack.

Temperature Sensor

Connect the red sensor wire to the red sensor connector (left) and the white sensor wire to black sensor connector (right).



Cooling Fans

You can connect one or two cooling fans to the Digital Thermostat using regular power connectors. Simply plug the power plug of the fan into into either of the designated universal power ports (Fan 1 or Fan 2) on the rear of the Digital Thermostat.

OPERATION / TEMPERATURE SETTING

1. Press the SET button once to set the fan activation temperature. The temperature display will start flashing. ***NOTE:*** The thermostat displays and measures temperature in Celsius, not Fahrenheit.
2. Use the arrow-up and arrow-down keys to adjust the temperature. When done, wait for 10 seconds and the display will stop flashing. The new temperature value is now in effect.

Vielen Dank für den Kauf des Digitalen Thermostats für 19" Racks von INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™, Modell 710459. Ein Datenblatt mit den vollständigen Spezifikationen finden Sie auf **www.intellinet-network.com**.

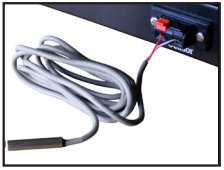
HARDWAREINSTALLATION

19" Rack

Der Digitale Thermostat ist für den Einbau in 19"-Racks ausgelegt. Er nutzt 1 Höheneinheit. Die Packung enthält 4 Montageschrauben. Stellen Sie sicher, dass Sie zwei auf jeder Rack-Seite verwenden.

Temperatursensor

Verbinden Sie den roten Sensordraht mit dem roten Sensoranschluss (links) und den weißen Sensordraht mit dem schwarzen Sensoranschluss (rechts).



Lüfter

Sie können einen oder zwei Lüfter an den Digitalen Thermostaten anschließen, die Standardstromstecker enthalten. Stecken Sie den Stromstecker des Lüfters in die jeweilige Universalanschlussbuchse (Lüfter 1 oder Lüfter 2) auf der Rückseite des Digitalen Thermostats.

BETRIEB / TEMPERATUREINSTELLUNG

1. Drücken Sie die SET-Taste, um die Temperatur einzustellen, bei der der Lüfter aktiviert werden soll. Die Temperaturanzeige beginnt zu blinken. ***HINWEIS:*** Der Thermostat zeigt und misst die Temperatur in Celsius, nicht in Fahrenheit.

2. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die Temperatur einzustellen. Anschließend warten Sie kurz bis die Anzeige nicht mehr blinkt. Der neue Temperaturwert ist nun eingestellt.

Gracias por comprar el Termostato Digital para Montaje en Rack de 19" de INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™, Modelo 710459. Para ver una lista completa de especificaciones, visite **www.intellinet-network.com**.

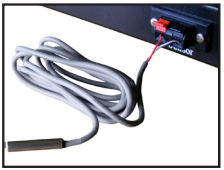
INTALACION DE HARDWARE

Rack 19"

El termostato digital esta diseñado para montarse en racks de 19". Utiliza una unidad de rack de altura. El paquete incluye 4 tornillos de montaje. Asegurese de utilizar dos tornillos de cada lado del rack.

Temperatura del sensor

Conecte el cable rojo del sensor en el conector rojo (izquierda) y el cable blanco al conector negro (derecha).



Ventiladores de enfriamiento

Usted puede conectar uno o dos ventiladores de enfriamiento para el Termostato digital usando los conectores de alimentación regulares. Solo tiene que conectar el enchufe de alimentación del ventilador en alguno delos puertos de alimetación universal designados (vent 1 ó vent 2) en elaprte trasera del termostato digital.

OPERACION / CONFIGURACION DE TEMPERATURA

1. Presione el boton SET para ajustar la temperatura de activación del ventilador. El dicador de temperatura se iniciara intermitente. ***NOTA:*** El termostato muestra la temperatura en grados Celsius, no Fahrenheit.

2. Use las flechas arriba y abajo para ajustar la temperatura. Cuando haya terminado, espere 10 seg y la pantalla dejara de parapadear. El nuevo valor de la temperatura se encuentra activo.

Merci d'avoir acheté le Thermostat numérique rackable 19" INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™, modèle 710459. Pour la fiche technique avec une liste de spécifications complète, visitez **www.intellinet-network.com**.

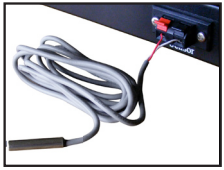
INSTALLATION MATÉRIELLE

Rack 19"

Le Thermostat numérique est conçu pour les racks 19". Il occupe 1 unité de hauteur. Le pack contient 4 vis de montage. Assurez-vous que vous avez utilisé deux sur chaque côté du rack.

Capteur de température

Connectez le fil de capteur rouge au connecteur de capteur rouge (à gauche) et le fil de capteur blanc au connecteur de capteur noir (à droite).



Ventilateurs de refroidissement

Vous pouvez connecter un ou deux ventilateurs de refroidissement au Thermostat numérique qui ont des connecteurs d'alimentation standard. Branchez le ventilateur simplement à un des ports d'alimentation universel (Ventilateur 1 ou Ventilateur 2) à l'arrière du Thermostat numérique.

EMPLOI / AJUSTAGE DE TEMPÉRATURE

1. Appuyez sur le bouton SET afin d'ajuster la température. Le capteur de température commence clignoter. ***NOTE:*** Le thermostat affiche et mesure la température en Celsius, pas Fahrenheit.
2. Utilisez les touches directionnelles afin d'ajuster la température. Après avoir fini, attendez brièvement jusqu'à l'affichage arrête clignoter. La nouvelle valeur de température est maintenant appliquée.

Dziękujemy za zakup Rackowego Termostatu Cyfrowego 19" INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™, model 710459. Aby uzyskać szczegółowe informacje techniczne o produkcie, odwiedź stronę **www.intellinet-network.com**.

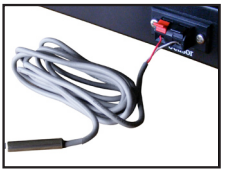
PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Montaż 19"

Rackowy termostat cyfrowy zaprojektowany jest do szaf 19". Wysokość 1U zapewnia oszczędność miejsca. Zestaw zawiera cztery śruby mocujące, po dwie na każdą stronę szafy.

Czujnik temperatury

Podłącz czerwony przewód czujnika do czerwonego gniazda (lewa strona) oraz biały przewód czujnika do czarnego gniazda (prawa strona).



Panele chłodzące

Do cyfrowego termostatu można podłączyć jeden lub dwa panele chłodzące za pomocą zwykłych kabli zasilających. Wystarczy po prostu podłączyć wtyczkę kabla zasilającego panelu chłodzącego do jednego z wyznaczonych gniazd na tylnym panelu termostatu cyfrowego (Fan 1 lub Fan 2).

USTAWIENIA TEMPERATURY

1. Jednokrotnie wciśnij przycisk SET, aby ustawić temperaturę aktywacji wentylatora. Wyświetlacz pokazujący temperaturę zacznie migać. ***UWAGA:*** Termostat mierzy i wyświetla temperaturę w stopniach Celsjusza, nie Fahrenheita.

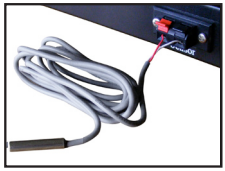
2. Używając przycisków góra oraz dół, ustaw odpowiednią temperaturę. Po zakończeniu poczekaj 10 sekund aż wyświetlacz przestanie migać. Nowa wartość temperatury zostanie zapisana.

Grazie per aver scelto il Termostato Digitale da rack 19" INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™, Modello 710459. Per prendere vision di una lista complete delle caratteristiche e delle specifiche, visitate il sito **www.intellinet-network.com**.

INSTALLAZIONE DELL' HARDWARE

Rack 19"

Il Termostato Digitale è creato per essere installato negli armadi rack da 19". Esso occupa 1 unità. La confezione include 4 viti di montaggio. Assicurarsi di utilizzarne due per ciascun lato del rack.



Sensore della temperatura

Collegare il cavo rosso del sensore al connettore rosso del sensore (sinistra) e il cavo bianco del sensore al connettore nero del sensore (destra).

Ventole di raffreddamento

Si possono collegare una o due ventole di raffreddamento al Termostato Digitale usando regolari connettori di alimentazione. Semplicemente collegare il connettore di alimentazione della ventola in una della porte (Fan 1 o Fan 2) indicate per l'alimentazione presenti sul retro del Termostato Digitale.

FUNZIONAMENTO / IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

1. Premere il tasto SET una volta per settare la temperatura di attivazione della ventola. Il display della temperature inizierà a lampeggiare. ***NOTA:*** Il Termostato mostra e misura la temperature in gradi Celsius, no Fahrenheit.

2. Utilizzare i tasti con la freccia verso l'alto o il basso per regolare la temperatura. Quando avete fatto, attendete 10 secondi e il display terminerà di lampeggiare. Il nuovo valore della temperatura è quello effettivo.

WARRANTY INFORMATION

ENGLISH: For warranty information, go to www.intellinet-network.com/warranty.
DEUTSCH: Garantieinformationen finden Sie unter www.intellinet-network.com/warranty.
ESPAÑOL: Si desea obtener información sobre la garantía, visite www.intellinet-network.com/warranty.
FRANÇAIS: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez www.intellinet-network.com/warranty.
POLSKI: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.intellinet-network.com/warranty.
ITALIANO: Per informazioni sulla garanzia, accedere a www.intellinet-network.com/warranty.

EN MÉXICO: Poliza de Garantia INTELLINET — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre este producto por 3 años contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra, bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas defábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastara con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, numero de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantia no es valida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; ó si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor ó terceras personas.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste.

Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecha se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punta de venta o a un punta de recogida municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION REGULATORY STATEMENT

FCC Class A

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instruction manual may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense. Any changes or modifications made to this equipment without the approval of the manuafacturer could result in the product not meeting the Class A limits, in which case the FCC could void the user's authority to operate the equipment.

R&TTE

ENGLISH

This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

DEUTSCH

Dieses Gerät enspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC.

ESPAÑOL

Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

FRANÇAIS

Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

POLSKI

Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

ITALIANO

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.

CE FC

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offers a complete line of active and passive networking products. Ask your local computer dealer for more information or visit www.intellinet-network.com.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ bietet ein vollständiges Sortiment aktiver und passiver Netzwerkkomponenten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder nutzen Sie die Webseite www.intellinet-network.com.

Alle erwähnten Produkte sind registrierte Marken und Eigentum Ihrer jeweiligen Besitzer.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ ofrece una línea completa de productos de red activa y pasiva. Pregunte a su distribuidor para obtener mayor informacion o visite: www.intellinet-network.com.

Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre un assortiment complet de produits de réseau actifs et passifs. Pour plus d'informations veuillez contacter votre revendeur ou utiliser la page d'accueil www.intellinet-network.com.

Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ to kompletna linia aktywnych oraz pasywnych komponentów sieciowych. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę www.intellinet-network.com.

Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre una linea completa di prodotti di rete attivi e passivi. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito www.intellinet-network.com.

Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.

Copyright © INTELLINET NETWORK SOLUTIONS